White Brown
ELECTROMENAGER

CAFETIÈRE ISOTHERME
ISOTHERMAL COFFEE MAKER

FA 879 "NORA"

MODE D'EMPLOI
USER MANUAL

WEB

FRANÇAIS

WHITE ANDBROWN *vous félicite d'avoir choisi ce produit et vous remercie de votre confiance.*
Pour votre confort et votre sécurité, votre article a été vérifié à toutes les étapes de sa fabrication et a passé avec succès tous nos tests de qualité.
Nos produits sont conçus pour vous plaire tant par leur design que par leur facilité d'utilisation et dans l'objectif constant de vous apporter complète satisfaction.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

DANS TOUTE UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DE BASE SONT À RESPECTER.

LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT LA PREMIERE UTILISATION DE L'APPAREIL.

- Vérifier que la tension de votre appareil correspond à celle de votre installation électrique.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne pas laisser l'appareil à la portée des enfants ou de personnes irresponsables.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instruction préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utiliser l'appareil uniquement pour des usages domestiques, et uniquement pour de l'alimentation, conformément aux indications de ce mode d'emploi.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide ni l'exposer à un environnement humide.
- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Utiliser sur une surface plane et stable.
- Ne pas installer l'appareil à proximité immédiate d'une source de chaleur.
- La longueur du cordon de cet appareil a été calculée pour réduire les risques d'accidents. S'il est trop court, utiliser une rallonge en veillant à ne pas la laisser pendre sur le plan de travail et prendre toutes les précautions nécessaires pour qu'on ne puisse pas se prendre les pieds dedans ou la tirer accidentellement.
- N'introduire aucun objet métallique pointu dans l'appareil.
- Ne jamais déplacer ou débrancher l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Avant de ranger ou de nettoyer l'appareil, s'assurer qu'il est bien débranché et complètement refroidi.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des produits chimiques abrasifs.
- La cafetière ne doit être utilisée qu'avec les accessoires qui lui sont associés.
- Vérifier régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation, la prise ou l'appareil sont endommagés.
- Ne jamais réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez le bénéfice de la garantie. Comme tout appareil électrique, il doit être réparé par une personne qualifiée. De même, le changement du cordon d'alimentation représente un réel danger et il est nécessaire de contacter un réparateur agréé.

RECOMMANDATIONS SPÉCIFIQUES :

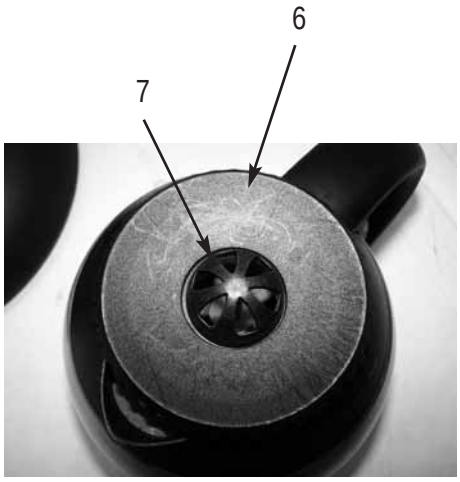
- Utiliser de l'eau fraîche et potable.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil à vide.
- Ne pas ouvrir le capot du porte-filtre lorsque l'appareil fonctionne : Risque de brûlure. De même, après chaque cycle, laisser refroidir l'appareil au moins 30 secondes avant d'ouvrir le couvercle.
- Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les risques de brûlure.
- De la vapeur s'échappe du porte-filtre pendant le fonctionnement. De la condensation peut se former sur la partie supérieure de l'appareil. Ceci est tout à fait normal et n'empeche en aucun cas le bon fonctionnement de celui-ci.
- Bien fermer le bouchon de la verseuse avant de la mettre dans l'emplacement prévu pour faire couler le café.

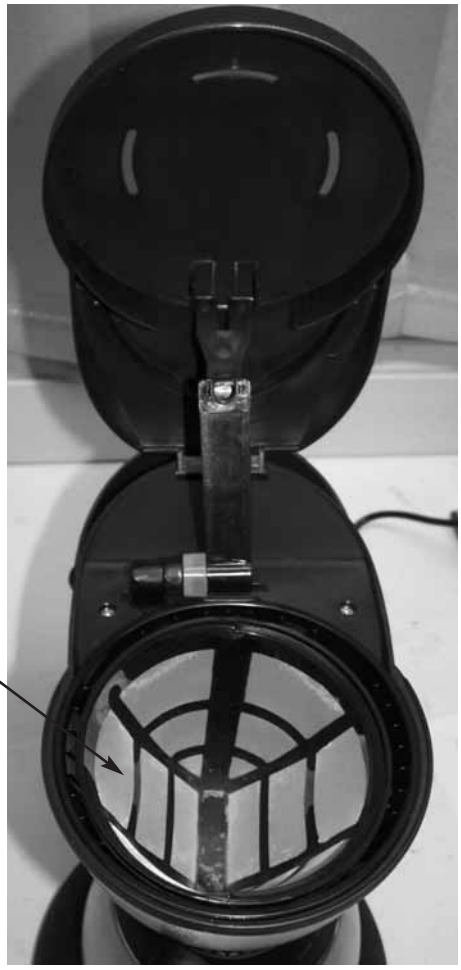
LE FABRICANT NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE LA MAUVAISE UTILISATION DE L'APPAREIL.

CONSERVER SOIGNEUSEMENT CE MODE D'EMPLOI.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1.- Poignée d'ouverture du porte filtre
2.- Porte filtre amovible + Filtre permanent
3.- Poignée du réservoir
4.- Réservoir gradué
5.- Verseuse isotherme
6.- Bouchon de la verseuse
7.- Bouchon autobloquant
8.- Interrupteur M/A
9- Indicateur lumineux de fonctionnement





UTILISATION

AVANT LA 1ÈRE UTILISATION, RETIRER TOUS LES EMBALLAGES ET FILMS DE PROTECTION DE L'APPAREIL.
NETTOYER TOUTES LES PIÈCES AVEC UN CHIFFON HUMIDE.
FAIRE 2 OU 3 CYCLES D'EAU SEULE POUR NETTOYER L'APPAREIL.

- Brancher l'appareil sur le secteur.
- Retirer le réservoir par la poignée et le remplir d'eau froide jusqu'au niveau souhaité. Veiller à ne pas dépasser le niveau d'eau maximum (Réservoir gradué 12 tasses).

- Mettre le réservoir rempli sur son emplacement.
- Soulever le couvercle du porte filtre par la poignée d'ouverture et verser la quantité de café souhaitée dans un filtre papier ou directement dans le filtre permanent.

- Fermer le couvercle.
- Placer la verseuse sur la plaque. Veiller à ce que le couvercle de la verseuse soit bien fermé.
- Mettre l'interrupteur sur la position M. Le voyant rouge de fonctionnement s'allume. Le café coule.
- Pour arrêter la cafetière en cours de cycle, mettre l'interrupteur sur la position A.

POUR SERVIR LE CAFÉ, DÉVISSER LE BOUCHON D'UN DEMI-TOUR DANS LE SENS CONTRAIRE DES AIGUILLES D'UNE MONTRE.

La verseuse isotherme maintient le café au chaud pendant 5 heures.

APRES UTILISATION

- Soulever le couvercle du porte filtre par la poignée.
- Retirer le filtre permanent par son anse et jeter soit le filtre usagé soit le marc de café restant.

CONSEILS POUR MAINTENIR LE CAFÉ CHAUD PLUS LONGTEMPS :

- Rincer la verseuse isotherme avec de l'eau chaude avant de faire couler le café.
- Retirer la verseuse isotherme de la cafetière (en retirant la verseuse de la cafetière le bouchon autobloquant ferme complètement le couvercle).

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Bien débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- Attendre que l'appareil soit complètement refroidi.
- Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et sec.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs qui risqueraient d'abîmer la surface de l'appareil.
- Les accessoires amovibles (filtre permanent, porte filtre, verseuse…) peuvent être nettoyés à l'eau savonneuse. Rincer soigneusement et sécher les accessoires avant de les replacer.
- Ne jamais immerger le corps de la cafetière dans l'eau ou tout autre liquide.

UN DÉTARTRAGE EST NÉCESSAIRE LORSQUE LE TEMPS DE PRÉPARATION DU CAFÉ S'ALLONGE SENSIBLEMENT. UTILISER À CET EFFET UN PRODUIT DÉTARTRANT VENDU DANS LE COMMERCE.

FRANÇAIS

*Congratulations for having chosen this **WHITE & BROWN** product, and thank you for trusting us.*
For your comfort and safety, your appliance has been checked at every step of manufacturing and has successfully gone through all our tests of quality.
***WHITE & BROWN** creates original products to please you, as far as design and easiness to use are concerned in order to give you complete satisfaction.*

CAUTION

READ ALL THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT.

- Make sure that the voltage rating on the type plate corresponds to your main voltage.
- Never leave the appliance unsupervised when in use.
- Keep out of children or incompetent persons. Do not allow them to play with the appliance.
- This appliance should not be used by people (and children) whose physical, sensorial or mental capacities are reduced, or without experience and knowledge, except if a person responsible for their security can supervise or give preliminary instructions for product use.
- Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
- Never immerse the product in water or any liquid for any reasons. This appliance must be placed in a dry environment.
- Do not use if you have wet hands.
- Place the appliance on a plane and steady surface.
- Never use the appliance on or near hot surfaces.
- Never move or unplug the appliance by pulling the cord.
- Before storing or cleaning the appliance, make sure that it is unplugged from the power supply and that it is completely cooled.
- Make sure the cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- The cord length of this product has been designed to reduce the risk of fall. If needed, an extension cord may be used. Do not let it hung over the working area and make sure no-one can accidentally trip over it.
- Only use accessories supplied with the appliance and recommended by White&Brown.
- From time to time, check the cord for damages. Never use the appliance if cord or appliance show any sign of damage.
- All interventions made by a non-qualified person can be dangerous; in this case guarantee conditions would cancel. As all electrical products, a competent electrician must repair it.

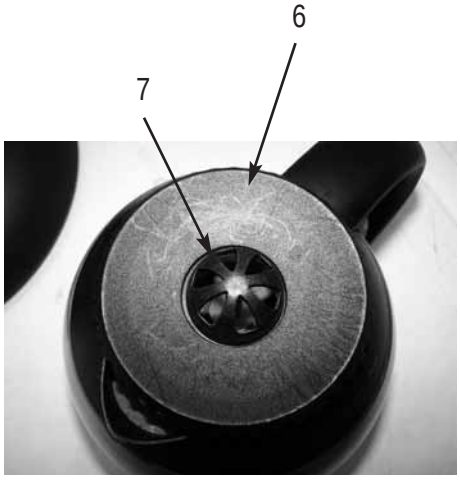
SPECIFIC RECOMMENDATION

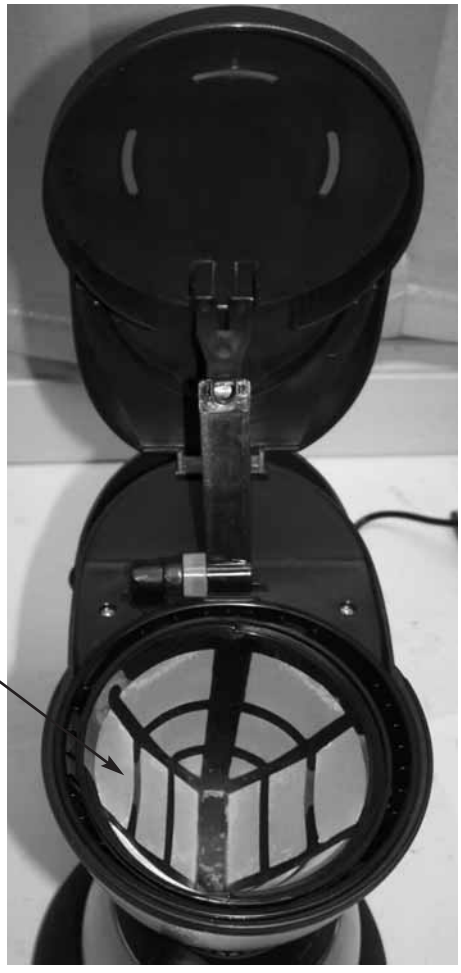
- Only use fresh drinking water.
- Never use your coffee maker without water.
- Do not open the water tank lid during use to avoid burn risks. Also allow the coffee maker to cool at least 30 seconds after cycle before opening the lid.
- Take care when using the appliance to avoid any risk of burning.
- Steam evaporates from the coffee filter during use and can then generate condensation on the upper part of the appliance. This is normal and does not affect the correct functioning of the appliance.
- Never use the appliance if the jug shows any leaking signs. A damaged jug can break when containing hot liquid and cause serious burns.
- Close the coffee pot cap before making coffee.

THE MANUFACTURER WILL NOT ASSUME ANY RESPONSIBILITY IN CASE OF NON ADHERENCE TO THESE RECOMMENDATIONS.
SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

1.- Handle to open filter holder
2.- Removable filter holder + permanent filter
3.- Water tank handle
4.- Graduated water tank
5.- Isothermal stainless steel coffee pot
6.- Coffee pot cap
7.- Auto blocking cap
8.- On/off knob
9.- On/off light indicator





USING

BEFORE THE 1ST USE, REMOVE ALL PACKAGING AND PROTECTIONS FROM THE APPLIANCE.
WIPE ALL PARTS WITH A MOIST CLOTH.
CARRY OUT 2 OR 3 CYCLES WITH COLD WATER ONLY TO CLEAN THE DEVICE BEFORE BREWING COFFEE.

- Plug the appliance to the mains.
- Remove the water tank by its handle and fill it with fresh and cold water until level required.

DO NOT FILL ABOVE THE MAX MARK (12 CUPS).

- Replace water tank to its place.
- Open the lid of the filter holder by its handle .
- Pour the desired quantity of grounded coffee in a filter paper on into the permanent filter.
- Close the lid.
- Place the coffee pot onto the plate. Take care that the coffee pot cap is fully closed.
- Put ON/OFF knob into M position. The red indicator lights on. The coffee maker starts brewing.
- To stop brewing during cycle, put ON/OFF knob into A position.

TO SERVE THE COFFEE TURN THE CAP ANTI-CLOCKWISE FOR HALF A TURN.

Coffee pot keeps coffee warm during 5 hours.

AFTER USING

- Open the lid of the filter holder by its handle .
- Remove the permanent filter by its handle and throw the filter paper or the coffee marc left.

TIPPS TO KEEP WARM COFFEE FOR A LONGER PERIOD :

- Rinse the isothermal coffee pot with hot water before brewing coffee.
- Remove the isothermal coffee pot from coffee maker, when you remove the coffee pot, the auto blocking cap close the lid firmly.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Before cleaning, unplug the appliance and let it cool completely.
- Wipe the outside with a soft dry cloth.
- Do not use abrasive or chemical products which may deteriorate the housing.
- Removable accessories can be washed in hot soapy water (permanent filter, filter holder, coffee pot ..). Rinse and dry before fixing.
- Never immerse the coffee maker in water or other liquid.

DESCALING IS NECESSARY WHEN THE TIME NEEDED TO PREPARE COFFEE BECOMES CONSIDERABLY LONGER. USE DESCALING PRODUCTS COMMERCIALLY AVAILABLE.

Indications relatives à la protection de l'environnement

Au terme de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères mais doit être remis à un point de collecte destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, la notice d'utilisation ou l'emballage vous indique cela.
Les matériaux sont reyclables conformément à leur marquage. Vous apporterez une large contribution à la protection de l'environnement par le biais du recyclage, de la réutilisation matérielle ou par les autres formes de réutilisation des appareils usagés. Veuillez vous adresser à votre municipalité pour connaître la déchetterie compétente.

Instructions on environment protection

Do not dispose of this product in the usual household garbage at the end of its life cycle ; hand it over a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. The symbol on the product, the instructions for use or the packing will inform about the methods of disposal.
The materials are recyclable as mentioned in its marking. By recycling or others forms of re-utilization of old appliances, you are making an important contribution to protect our environment.
Please inquire at the community administration for the authorized disposal location.

WEB

12/08